

November 7<sup>th</sup>, 2006

## CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type S4, produced by Giannelli Silencers S.p.A., is complying with

the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

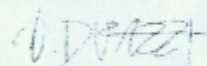
An EC type approval number has been granted by the luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

| Drawing No.                                     | Marking | Vehicle type                                                                                                                                    | Vehicle Model                | Vehicle appr. number |
|-------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|
| AL1609 (low velocity)<br>AL1607 (high velocity) | 1302469 | ST var. 0 var. 00<br>ST var. 0 var. 01<br>ST var. A var. 00<br>ST var. A var. 01<br>ST var. B var. 00<br>ST var. C var. 00<br>ST var. D var. 00 | Aprilia RX50<br>Aprilia MX50 | e117266/07-00044     |

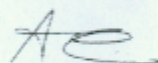
Ench-sur-Alzette,

Yours sincerely,

Luxcontrol SA, Type approval department



David Durazzi  
Ingénieur inspecteur



Angelo Tomasini  
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the E.C. Directives.

Web site : [www.giannelli.com](http://www.giannelli.com) e-mail : [info@giannelli.com](mailto:info@giannelli.com)

## CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

## CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificates includes copies of the official documents concerning the homologation of an Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.

## CERTIFICAT D' APPROBATION

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux Giannelli, selon les disposition CEE.

## EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

## CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.

Cod. 34629HF

Cod. 33609GF

Cod. 33609NE

Cod.34603HF

Cod.34603GF

Cod.34603NE

Cod.34604HF



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Transports  
L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION  
s n c h  
Registre de Commerce B 27180  
L-5201 Sandweiler



e13\*97/24\*2005/30/9/11/2B\*0246\*05

Référence: e13\*97/24\*2005/30/9/11/2B\*0246\*05

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 29 décembre 2006

**Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non  
d'origine pour cyclomoteurs à deux roues**  
Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

**CHAPITRE 9 – ANNEXE II – Appendice 2B**  
Chapter 9 – Annex II – Appendix 2B

**Autorité déléguée:** Société Nationale de Certification et d'Homologation  
*Assigned authority:* L-5201 Sandweiler

**Rapport N°:** LCA 54 379 010 6  
*Report N°:*

**du service technique:** Luxcontrol SA  
*by technical service:* B.P. 349  
L-4004 Esch-sur-Alzette

**en date du:** 07.12.2006  
*date:*

**N° du certificat d'homologation:** e13\*97/24\*2005/30/9/11/2B\*0246\*05  
*Component type approval N°:*

1. **Marque du dispositif:** Arrow, Giannelli, Conti, Malossi  
*Make of exhaust:*

2. **Type du dispositif:** S4  
*Type of exhaust:*

**Versions:** AL1415, AL1416, AL1418, AL1428, AL1487, AL1489, AL1494, AL1497, AL1498, AL1499, AL1504, AL1505, AL1607, AL1609, AL1827, AL1828, AL1864, AL1903, AL1906, AL2097, AL2098, AL2099, AL2101, AL3119, AL3479, AL3489, AL3492, AL3494

3. **Nom et adresse du constructeur:** Giannelli Silencers S.p.A.  
*Name and address of manufacturer:* via Gionzaga 12/14  
I-06017 Selci San Giustino (PG)

4. **Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):** not applicable  
*If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:*

5. **Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:** see page 3  
*Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed:*
6. **Dispositif présenté à l'essai le:** 07.11.2006  
*Date system submitted for testing:*
7. **L'homologation est:** extended  
*Component type-approval has been:*
8. **Lieu:** Sandweiler  
*Place:*
9. **Date:** 29 décembre 2006  
*Date:*
10. **Signature:**  
*Signature:*

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



*(Signature)*

Paul SCHMIT  
Commissaire du Gouvernement



*(Signature)*

Claude LIESCH  
Conseiller de Direction

**Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:** See index to type-approval report  
*Detail of annexed documents which can be obtained on request:*

**Modifications faisant l'objet de la présente extension:**  
*Modifications of this extension:*  
- Refer to Annex A – Page 2 & 3 of technical report.





November 7<sup>th</sup>, 2006

## CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type S4, produced by Giannelli Silencers S.p.A., is complying with

the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by the Luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

| Drawing No.            | Marking | Vehicle type                                                                                                                                    | Vehicle Model              | Vehicle appr. number |
|------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Altroz 1900 cc version | 110201  | ST var. D var. 00<br>ST var. C var. 00<br>ST var. B var. 00<br>ST var. A var. 00<br>ST var. A var. 01<br>ST var. B var. 01<br>ST var. D var. 01 | Altroz RX50<br>Sporti SX50 | 017-2006/2006-11     |

Yours sincerely,

Luxcontrol S.p.A. type approval department

*(Signature)*

Angelo Giannelli

Angelo Giannelli

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol S.p.A. as a competent testing laboratory with regard to the following:

SA

## CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relativi all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

## CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of an Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.

## CERTIFICAT D'APPROBATION

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux Giannelli, selon les disposition CEE.

## EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den Vorgaben der neuen Cee-Norm.

## CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.

|              |
|--------------|
| Cod. 34629HF |
| Cod. 33609GF |
| Cod. 33609NE |
| Cod. 34603HF |
| Cod. 34603GF |
| Cod. 34603NE |
| Cod. 34604HF |